



POLYCO **NITRON PLUS™**

EN388: 2003 EN407: 2004



BM Polycro Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.
Tel: +44 (0)20 8443 9000 sales@polycro.co.uk www.polycro.co.uk
BM Polycro Sucursal en España, Gasconen 2, 2ºB, 20280 HONDARRIBA (SPAIN)
Tel.: (+34) 943 645 34 • Fax: (+34) 943 646 140
E-mail: ventas@polycro.es • www.polycro.es

NITRON PLUS 8.5 9 10
9201 9202 9203

(GB) **Glove Care:** To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Storage: Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. You are advised to retain this packaging for reference.

Mechanical Data:

Abrasion resistance Level 4
Blade Cut resistance Level 4
Tear resistance Level 3
Puncture resistance Level 2

Thermal Data:

Burning behaviour Level X
Contact heat Level 1
Convective heat Level X
Radiant heat Level X
Small splashes of molten metal Level X
Large splashes of molten metal Level X

CE Type Test Examination carried out by: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom. Notified body number 0120. Protection levels apply to coated part of glove only. Note: should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery.

(F) **Entretien des gants:** Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toute trace de produit abrasif après chaque utilisation.
Rangement: Rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Conservez cet emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Données mécaniques:

Résistance à l'abrasion Niveau 4
Résistance aux coupures de lames Niveau 4
Résistance à la déchirure Niveau 3
Résistance à la perforation Niveau 2

Données thermiques:

Comportement au feu Niveau X
Chaleur par contact Niveau 1
Chaleur par convection Niveau X
Chaleur par rayonnement Niveau X
Petites éclaboussures de métal fondu Niveau X
Grandes éclaboussures de métal fondu Niveau X

Test normatif CE réalisé par: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0120. Les niveaux de protection s'appliquent uniquement à la partie renforcée du gant. Remarque: pas porter le gant dans des conditions à risque d'entraînement par des machines en rotation.

(D) **Pflegeanleitung Handschuhe:** Um eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Handschuhe zu gewährleisten, sollten Sie diese nach dem Gebrauch gründlich reinigen.
Lagerung: in einem trockenen Raum lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Hitze vermeiden. Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren.

Mechanische Daten:

Abriebfestigkeit Kategorie 4
Schnittfestigkeit Kategorie 4
Rissfestigkeit Kategorie 3
Stichfestigkeit Kategorie 2

Thermische Daten:

Brenneigenschaften Kategorie X
Kontaktwärme Kategorie 1
Konvektionswärme Kategorie X
Strahlungswärme Kategorie X
Kleine spritzen geschmolzenen metalle Kategorie X
Große spritzer geschmolzenen metalle Kategorie X

CE-Test ausgetührt von: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom. Prüfstellen-Nr. 0120. Die Schutzkategorien gelten nur für den beschriebenen Bereich des Handschuhs. Hinweis: Sollten nicht getragen werden, falls das Risiko besteht sich mit Maschinenteilen zu verhalten.

(H) **A kesztyű Karbantartása:** A kesztyűk legjobb kihasználása érdekében használat után minden szennyeződést távolítson el róluk.
Tárolás: Száraz, közvetlen napfénytől és hőtől védett helyen tárolandó. Tartsa meg ezt a csomagolóanyagot referenciaként.

Mechanikai adatok:

Kopásállóság Szint 4
Vágásállóság Szint 4
Szakadási szilárdság Szint 3
Szúrásállóság Szint 2

Hőtüni adatok:

Egészes viselkedés Szint X
Kontaktív hő Szint 1
Könvektív hő Szint X
Kis méretű légnyelvadék fröccsenések Szint X
Nagy méretű légnyelvadék fröccsenések Szint X

CE-típusú tesztvizsgálat elvégzője: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom. Kijelölt testület száma: 0120. A védelmi szintek csak a kesztyű bevont részére vonatkoznak. Megjegyzés: nem viselhető mozgó gépeknél, ahol zsinorba, drótra akadhat.

(CZ) **Péce o rukavice:** Nejlepší výsledky při použití rukavic obdržíme pokud z nich po jejich použití odstraníme veškeré zbytky nečistot.
Skladování: Ukládejte v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Doporučujeme vám uschovávat si tento obal v případě příští potřeby.

Mechanické hodnoty:

Úroveň 4
Úroveň 4
Úroveň 3
Úroveň 2

Termální hodnoty:

Úroveň X
Úroveň 1
Úroveň X
Úroveň X
Úroveň X
Úroveň X

Otestováno dle evropských produktových norem CE společnosti: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom. Uverejňeno registrační číslo misia testu 0120. Úroveň ochrany se vztahují pouze na ochrannou vrchní vrstvu rukavice. Poznámka: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojí.

(E) **Cuidado del guante:** Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso.
Almacenamiento: Almacene en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia.

Riesgos Mecánicos:

Resistencia a la abrasión Nivel 4
Resistencia al corte Nivel 4
Resistencia al desgarrar Nivel 3
Resistencia a la perforación Nivel 2

Riesgos térmicos:

Comportamiento frente al fuego Nivel X
Calor por contacto Nivel 1
Calor por convección Nivel X
Calor radiante Nivel X
Pequeñas cantidades de metal fundido Nivel X
Grandes cantidades de metal fundido Nivel X

El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom. Número de organismo notificado 0120. Los niveles de protección sólo corresponden a la parte recubierta del guante. Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento.

P Manutenção das luvas: Para obter o melhor rendimento das suas luvas, elimine todos os agentes contaminantes após o seu uso.
 Armazenamento: Guarde num local seco abrigado da luz solar directa e do calor. Aconselhamos que conserve esta embalagem para consulta.

Dados sobre Resistência Térmica:	Nivel X
Comportamento do queima	Nivel 1
Calor de contacto	Nivel X
Calor propagante	Nivel X
Calor irradiante	Nivel X
Salpicos pequenos de metal derretido	Nivel X
Salpicos grandes de metal derretido	Nivel X

SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, Reino Unido. Organismo notificador nº 0120. Os níveis de protecção são aplicáveis somente à parte revestida da luva. Nota: Não usar junto de máquinas em movimento em que possa prender.

GR Φροντίδα των γαντιών: Για να λάβετε τη μεγαλύτερη προστασία από τα γάντια βεβαιωθείτε για την απομάκρυνση όλων των μολυσματικών ουσιών μετά τη χρήση.
 φύλαξη: Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρό περιβάλλον και αποφυγήτε την έκθεση του στον ήλιο και τη θερμότητα. Σας συμβουλεύουμε να διατηρήσετε τη συσκευασία για την πληροφόρησή σας.

Μηχανικά Δεδομένα:	Βαθμός 4	Βαθμός X
Αντίσταση στην ξύση	Βαθμός 4	Βαθμός 1
Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα	Βαθμός 4	Βαθμός X
Αντίσταση στο σκίσιμο	Βαθμός 3	Βαθμός X
Αντίσταση στο τρύπημα	Βαθμός 2	Βαθμός X

Η εξέταση σε δοκιμές Τύπου CE έγινε από: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, Ηνωμένο Βασίλειο. Αριθμός σμάρτυρος κοινοποίησης 0120. Ο Βαθμός προστασίας λογύει αποκλειστικά για το επαγγελματικό τμήμα του γαντιού. Σημείωση: Δεν πρέπει να φοριούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων.

PL Ochrona rękawic: Po zakończonej pracy należy z rękawic usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
 Składowanie: Przechowywać z dala od działania promieni słonecznych i źródeł ciepła. Zalecamy zachować informację zawartą na niniejszym opakowaniu.

Właściwości mechaniczne:	Stopień ochrony X
Zachowanie podczas spalania	Stopień ochrony 1
Ciepło kontaktowe	Stopień ochrony X
Ciepło z konwekcji	Stopień ochrony X
Ciepło z promieniowania	Stopień ochrony X
Niewielkie rozpryski stopionego metalu	Stopień ochrony X
Duże rozpryski stopionego metalu	Stopień ochrony X

Test zgodności z normą CE przeprowadził: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom. Numer instytucji testującej 0120. Stopień ochrony odnosi się jedynie do wzmocnionej części rękawicy. Uwaga: nie powinny być zakładane, jeśli istnieje ryzyko ich wciągnięcia przez ruchome elementy.

IT Cura dei guanti: Per avere le massime prestazioni dai vostri guanti, dopo l'uso controllate di asportare tutti i contaminanti. Conservazione: Conservare in luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e dal calore. Si consiglia di conservare questa confezione per futuro riferimento.

Dati meccanici:	Livello 4
Resistenza all'abrasione	Livello 4
Resistenza al taglio	Livello 3
Resistenza allo strappo	Livello 2
Resistenza alla perforazione	Livello X

Esame di prova tipo CE eseguito da: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom. Laboratorio registrato di prova numero 0120. I livelli di protezione si riferiscono solo alla parte investita del guanto. Nota: non dovrebbero essere indossate ove vi sia rischio di impigliarsi a macchinari in movimento.

NL Verzorging van de handschoen: Verwijder na gebruik alle besmettende stoffen van de handschoenen. Zo verkrijgt u de beste resultaten. Opslag: Op een droge plek eu uit de buurt van direct zonlicht en hitte bewaren. Wij raden u aan de verpakking te bewaren, omdat de informatie daarop later nog van pas kan komen.

Technische eigenschappen:	Niveau 4	Thermische gegevens:	Niveau X
Schuurweerstand	Niveau 4	Bescherming tegen schuren en slijtage	Niveau 1
Snijweerstand	Niveau 3	Bescherming tegen scherpe voorwerpen	Niveau X
Scheurweerstand	Niveau 2	Bescherming tegen schuren	Niveau X
Steek- en prikweerstand	Niveau 2	Bescherming tegen gaatjes	Niveau X
		Kleine spatten gesmolten metaal	Niveau X
		Grote spatten gesmolten metaal	Niveau X

CE Type Test Keuring is uitgevoerd door: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom. Keuringsbureaunummer 0120. De beschermingstabellen zijn alleen van toepassing op het deel van de handschoen dat voorzien is van de speciale laag. Opmerking: de handschoenen worden niet gedragen bij draaiende machines, teneinde het gevaar verstrekt te raken te vermijden.

TR Eldivenleri Koruma: Eldivenleri en etkin biçimde kullanabilmemiz için kullandığımız sonra kirilenmiş eldivenleri iyice temizleyiniz. Saklanması: Doğrudan güneş ışığı almayan, ısıdan etkilenmeyen ve nemli olmayan yerlerde saklayınız. Herde gereksinim duyduğunuzda tekrar bakmak için ambalajını almayıhiz.

Mekaniksel Verileri:	Düzey 4	Isı verileri:	Düzey X
Aşınma dayanıklılığı	Düzey 4	Yarma duvarındaki etkilere	Düzey 1
Kesici araçlara dayanıklılığı	Düzey 3	Isı değinimi	Düzey X
Yırtılma dayanıklılığı	Düzey 3	Şok havayla kuruma ısı	Düzey X
Delinme dayanıklılığı	Düzey 2	İyonisi ısı	Düzey X
		Küçük ergimis metal parça sigaramaları	Düzey X
		Büyük ergimis metal parça sigaramaları	Düzey X

CE Standardı Testi: SGS Yarsley ICS Ltd, SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom. Test onay numarası 0120'dür. Koruma düzeyleri eldivenin yalnızca kaplamalı kısmı için geçerlidir. Not: hareketti makineletere genisleme riski oluşan yerlereo ypratılmamalidir.

B Vård av handskar: Se till att alla föroreningar avlägsnas från dina handskar efter användning, för att uppnå bästa möjliga produktprestanda. Förvaring: Förvaras torr i skydd från direkt solljus och värme. Du rekommenderas att behålla förpackningen vid behov av beskrivning.

Mekanisk data:	Nivå 4	Termisk data:	Nivå X
Nöfningsmotstånd	Nivå 4	Brandförligt bestående	Nivå 1
Bladsnittsmotstånd	Nivå 3	Kontaktvärme	Nivå X
Rivhållfasthet	Nivå 3	Konvektiv värme	Nivå X
Punkteringsmotstånd	Nivå 2	Ustrålningsvärme	Nivå X
		Små stänk av smält metall	Nivå X
		Stora stänk av smält metall	Nivå X

Testgranskning för CE-typgodkännande utförd av: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom. Nummer för tillkännagivnet organ 0120. Skydds nivåer gäller endast för handskens yrebelegda del. Observera: bör inte användas där det är risk för att handskan kan fastna i rörliga maskindelar.

DK Vedligeholdelse af handsker: For at få størst muligt udbytte af Deres handsker skal De efter brug sikre, at alle urenheder fjernes. Opbevaring: Opbevares tørt. Undgå direkte sollys og varme. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag.

Mekaniske data:	Niveau 4	Termisk data:	Niveau X
Slibbestandighed	Niveau 4	Brændbarhed	Niveau 1
Snitbestandighed	Niveau 3	Kontaktvarme	Niveau X
Rivstyrke	Niveau 3	Konvektiv varme	Niveau X
Stikbestandighed	Niveau 2	Strålevarme	Niveau X
		Små sprøjt af smeltet metal	Niveau X
		Store sprøjt af smeltet metal	Niveau X

Undersøgelse af CE-typetest udført af: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom. Godkendt instans nummer 0120. Beskyttelsesniveauer gælder kun for den overfladebehandlede del af handskens. Merk: bør ikke benyttes der det er risiko for at hansen kommer i kontakt med bevægelige maskindeler.